

## SENTÈNCIA

En nom del Poble Andorrà.-

A la vila d'Andorra la Vella, a 18 de desembre de 2006.

Reunida la Sala Civil del M.I. Tribunal Superior de Justícia d'Andorra, sota la presidència del M.I. Sr. Jean Louis VUILLEMIN, i els magistrats el senyor Joan Manel ABRIL CAMPOY, i M.I. Sra. Eulàlia AMAT LLARI, ha adoptat la resolució següent:

### ANTECEDENTS DE FET

I.-La representació processal de la G. de C. va presentar davant d'aquest Tribunal Superior de Justícia, una demanda d'exequàtur dels Autes dictats en data 22 de març de 2004 i 19 de novembre de 2004, pel Jutjat de Primera Instància núm.3 de Sant Feliu de Guíxols, en els quals la demandant fou declarada hereva dels difunts senyors Francesc i Juan A.B.

II.-El Ministeri Fiscal va concloure a l'atorgament de l'exequàtur sol.licitat.

Ha actuat com a magistrat ponent EL M.I. Sr. Jean Louis VUILLEMIN,

## FONAMENTS DE DRET

I.-Resulta de l'examen dels autes dels quals es demanda l'execució a Andorra, i no es negat per les parts, que la mateixa compleix tots els requisits exigits per l'article 49 de la Llei Transitòria dels Procediments Judicials, i més concretament: que la jurisdicció que ha dictat la sentència era la competent; que el procediment substanciat davant d'aquesta jurisdicció ha estat regular; que la Llei aplicada és la competent segons les regles nacionals de conflicte; que no va ser infringida cap disposició de l'ordre públic nacional o internacional, que no existeix cap frau de Llei nacional.

II.-En conseqüència, s'ha de declarar executius al Principat, els estrangers de referència.

III.-En matèria d'exequàtur, és costum de no fer especial condemna en costes processals.

Vista la legislació vigent i els Usos i Costums aplicables al present cas.-

La Sala Civil del M.I. Tribunal Superior de Justícia d'Andorra,

## DECIDIM

**Estimar** la demanda d'exequàtur presentada per la representació processal de la G. de C. **decretar** executoris a Andorra, els Autes dictats en data 22 de març de 2004 i 19 de novembre de 2004, pel Jutjat e Primera Instància número 3 de Sant Feliu de Guíxols, en els quals la part demandant fou declarada hereva dels difunts senyors Francesc i Juan A.B.

Així per aquesta nostra sentència, de la qual en  
serà tramès testimoni a l'Hble. President de la Batllia,  
per al seu coneixement i als efectes escaients,  
definitivament jutjant, ho pronunciem, manem i signem.-